

St. Elizabeth of Hungary

CATHOLIC PARISH



Mailing Address: P.O. Box 665, Raeford, N.C. 28376

Web: <http://www.stelizabethofhungaryraeford-nc.org>

Office Email: st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org

Office: 910-875-8803

Parish Priest..... Fr. Edison Urrego
Office Administrator..... Isabel Poland
Office Administrator..... Daisha Freeman
Director of Faith Formation Sherry Godoy
faith.formation@sehrcc.org

Pastoral Assistant Vilma Panas
R.C.I.A. Coordinator..... TJ Freeman
Coordinadora de R.I.C.A. Verence Moctezuma
Pastoral Care of the Sick..... Marilu Rivera

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME
XXXIII DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO

NOVEMBER 17, 2024 ~ 17 DE NOVIEMBRE del 2024

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Tuesday/Martes: 10:00 A.M. - 4:00 P.M., WEDNESDAY/MIÉRCOLES: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.,

Thursday/Jueves: 8:00 A.M. - 4:00 P.M., Friday/Viernes: 8:00 A.M. - 2:00 P.M.

CONFESSIONS/CONFESIONES

WEDNESDAY/MIÉRCOLES 5:00 P.M.-6:00 P.M.,

Thursday/Jueves 6:00 P.M.- 6:50 P.M.,

Saturday/sábado 3:30 P.M. - 4:30 P.M.

Also scheduled by appointment. *Cualquier otra hora con cita previa.*

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

Please call Fr. Edison at the parish office for reception of this Sacrament before surgery, during a hospital stay or serious illness.

SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llamar a Padre Edison a la oficina de la parroquia para recibir este sacramento antes de la cirugía, durante una hospitalización o enfermedad grave.

PASTORAL ASSISTANT

For assistance with baptism-classes are held by appointment only-, weddings, and quinceñeras, please contact Mrs. Vilma Panas at 910-249-9834

ASISTENTE PASTORAL

Para asistencia con bautizos-los clases es con cita solamente con-. Bodas y quinceñeras, Por favor, póngase en contacto con la Sra. Vilma Panas al 910-249-9834

PASTORAL CARE OF THE SICK

Any request for Pastoral care, please contact Marilu Rivera at 910-797-6394
Communion to homebound, visitation from a Priest for Confession or Anointing of the sick.

PASTORAL DE LOS ENFERMOS

Cualquier solicitud de atención pastoral, favor de comunicarse con Marilu Rivera al 910-797-6394 Comunión a los confinados en casa, visita de un Sacerdote para la Confesión o Unción de los enfermos.



Mass Schedule Horario de Misa

SUNDAY MASS MISA LOS DOMINGOS

Sábado Misa Vigilia en Ingles
Saturday Vigil Mass English 5:00 P.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 8:30 A.M.

Misa en Ingles
English Mass..... 11:30 A.M.

Misa en Español
Spanish Mass..... 1:30 P.M.

WEEKLY MASS MISA DURANTE LA SEMANA

English Mass /Misa en Ingles

Monday	No Mass/Misa
Tuesday, Thursday and Friday	11:30 A.M.
Wednesday	6:30 P.M.

Spanish Mass /Misa en Español

Martes y Jueves	7:00 P.M.
-----------------	-----------

Stewardship Report for November 10, 2024

Offertory **needed** for the week.....\$4,050.00
 Offertory **received** for the week.....\$5,240.00
 Online\$ 264.21
 Donations.....\$ 310.82
 Church Maintenance.....\$1,718.72
 (Total) Floor Fund\$43,122.89
 Fondo para el Piso

Thank you for your gifts and continued support to the parish. May God continue to bless all of you.

Gracias por sus regalos y apoyo continuo a la parroquia. Que Dios los siga bendiciendo a todos.

Knights of Columbus are asking for turkey donations. If you would like to donate a turkey, please bring it in on Sunday, November 24.

Los Caballeros de Colón están pidiendo donaciones de pavos. Si desea donar un pavo, tráigalo el Domingo 24 de Noviembre.



What does **PRO POPULO** mean? It means for the **people** (of our **parish**).

*Que se significa **PRO POPULO**? Significa para la gente (de nuestra parroquia).*

We would like to encourage all of the members of our parish to download **myParish app**. This is a great tool to use for staying up to date on our current and future events at our parish, as well as any types of notifications, for example: liturgical/Mass cancellation due to weather, no faith formation or special announcements. You can download the app by going to <https://myparishapp.com/download> or you can use the information below ↓

Nos gustaría recomendar a todos los miembros de nuestra parroquia que descarguen la aplicación **myParish**. Esta es una gran herramienta para mantenerse al día sobre nuestros eventos actuales y futuros en nuestra parroquia, así como cualquier tipo de notificación, por ejemplo: cancelación litúrgica / de misa debido al clima, no haya formación de fe o anuncios especiales. Puede descargar la aplicación yendo a <https://myparishapp.com/download> o puede usar la información a continuación ↓

Text **APP** to **88202** to download our parish app
 Envíe un mensaje de **APP** al **888202** para descargar nuestra aplicación parroquial



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 1:1-4, 2:1-5; Lk 18:35-43
Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Lk 19:1-10
Wednesday: Rv 4:1-11; Lk 19:11-28
Thursday: Rv 5:1-10; Lk 19:41-44
Friday: Rv 10:8-11; Lk 19:45-48
Saturday: Rv 11:4-12; Lk 20:27-40
Sunday: Dn 7:13-14; Rv 1:5-8; Jn 18:33-37

While traveling, please remember the needs of the Parish. You can support your parish either by dropping off your envelopes early or give online using the QR code:



Mientras viaja, recuerde las necesidades de la Parroquia. Puede apoyar a su parroquia entregando sus sobres temprano o donando en línea usando el código QR :

PROJECT RACHEL Retreat Weekend A Journey of Post-Abortive Healing 6:00 pm Friday January 10, 2025 until 1 :00 pm Sunday January 12, 2025

If you are suffering from the effects of an abortion, we want you to know that there is **confidential** help and there is hope. Through volunteers, professional counselors and clergy, Project Rachel accompanies women, men and families deal spiritually and psychologically with their participation in an abortion and offers a means to extend the healing grace of God. In caring and hopeful context, you will be able to move toward reconciliation-with yourself, God, family, and the aborted child (children).

For additional Information (919) 852-1021
project.rachel@raldioc.org www.rachelinc.org

PROYECTO RAQUEL Retiro de fin de semana, Una jornada de sanación después de un aborto 10 al 12 de Enero del 2025 comienza el Viernes 6:00 p.m. y concluye el Domingo 1 :00 p.m.

Si usted está sufriendo los efectos de un aborto, queremos que sepa que brindamos apoyo **confidencial** y que hay esperanza. A través de voluntarios, consejeros profesionales y clero, Proyecto Raquel ayuda a mujeres, hombres y familias sufriendo espiritual y psicológicamente por haber participado en un aborto. Además, ofrece un medio para extender la gracia sanadora de Dios. En un contexto atento y esperanzador, usted podrá caminar hacia una reconciliación con usted misma, con Dios, con su familia y con el bebé(s) abortado(s).

Hours of Adoration for the Blessed Sacraments & Confessions/Horas de Adoración a los Santísimos Sacramentos y confesiones:

Wednesday/miércoles: 5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour & Confession/Hora Santa & confesiones
 Thursday/jueves: 4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist/devoción al Santísimo
 6:00 pm - 6:50 pm - Confession/confesiones
 Friday/viernes: 4:00 pm - 6:00 pm - Devotion the Eucharist/devoción al Santísimo
 Saturday/sábado: 3:30 pm - 4:30 pm - Confession/confesiones

92 Questions

51. What three things are necessary to commit a mortal sin?

1. You must disobey God in a serious matter.
2. You must know that it is wrong.
3. You must freely choose to do it anyway.

CCC 1857; Mk 10:19; Mk 3:5-6; Lk 16:19-31

52. What happens to you if you die in a state of mortal sin?

You go to hell. CCC 1035, 1472, 1861, 1874;
1 Jn 3:14-15; Mt 25:41-46

53. Is there really a hell?

Yes, it is the place of eternal separation from God.

CCC 1035; Is 66:24; Mk 9:47, 48

54. What happens if you die with venial sin on your soul?

You go to purgatory where you are purified and made perfect.

CCC 1030, 1031, 1472; 1 Cor 3:15; 2 Mc 12:46

55. What happens to the souls in purgatory after their purification?

They go to Heaven. CCC 1030; 2 Mc 12:46

7 Gifts of the Holy Spirit

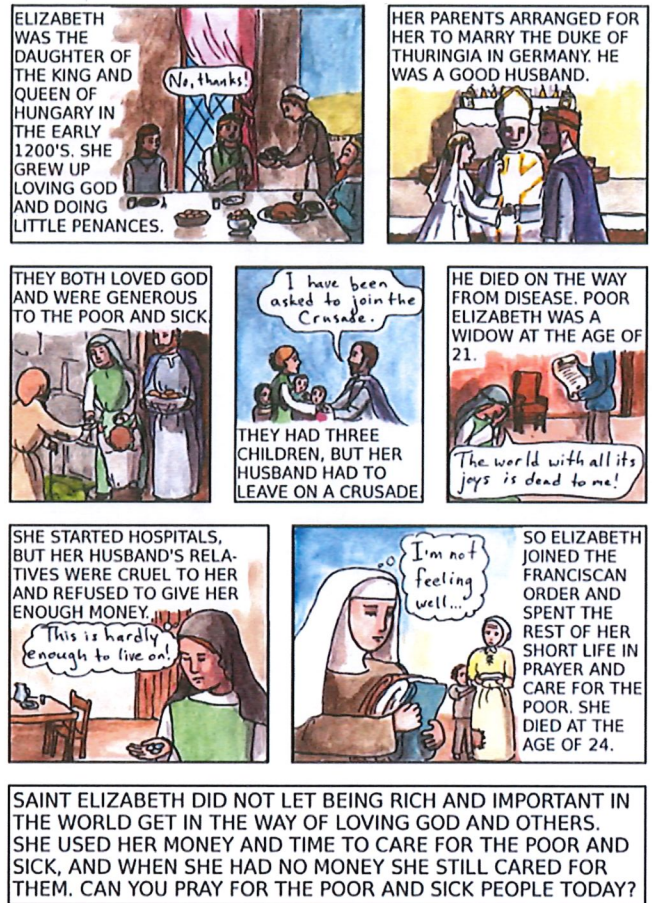
The Catechism of the Catholic Church states:

The Seven Gifts of the Holy Spirit are Wisdom, Understanding, Counsel, Fortitude, Knowledge, Piety, and Fear of the Lord. They belong in their fullness to Christ, Son of David. They complete and perfect the virtues of those who receive them. They make the faithful docile in readily obeying divine inspirations. (CCC, 1831)

2. Understanding

Understanding is the second gift of the Holy Spirit, and people sometimes have a hard time understanding (no pun intended) how it differs from wisdom. While wisdom is the desire to contemplate the things of God, understanding allows us grasp, at least in a limited way, the very essence of the truths of the Catholic Faith. Through understanding, we gain a certitude about our beliefs that moves beyond faith.

Saint Elizabeth of Hungary November 17



thekidsbulletin@gmail.com

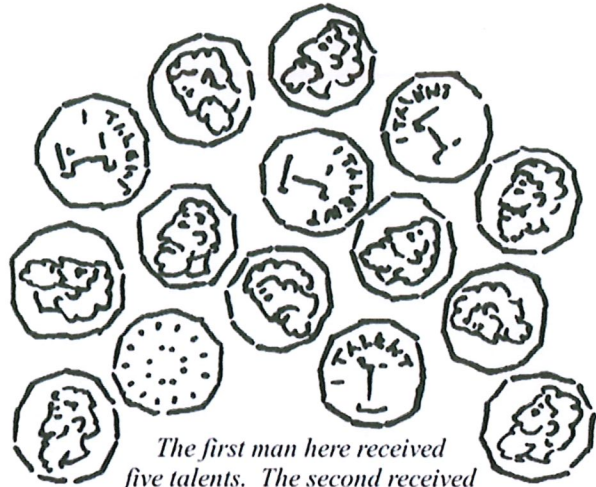


92 Preguntas

51. ¿Cuáles tres cosas son necesarias para cometer un pecado mortal?
1. Desobedecer a Dios en un asunto serio.
 2. Saber que es un error.
 3. Elegir libremente hacerlo de todos modos.
- CIC 1.857; Mc 10:19; Mc 3, 5-6; Lc 16: 19-31
52. ¿Qué te sucede si mueres en un estado de pecado mortal?
- Vas al infierno.
- CIC 1035, 1472, 1861, 1874; 1 Jn 3: 14-15; Mt 25: 41-46
53. ¿Existe realmente un infierno?
- Sí, es el lugar de la separación eterna de Dios.
- CIC 1035; Es 66:24; Mc 9:47,48
54. ¿Qué sucede si tú mueres con pecado venial en tu alma?
- Vas al purgatorio, donde te purificas y te haces perfecto.
- CIC 1030, 1031, 1472; 1 Cor 3:15; 2 Mc 12:46
55. ¿Qué sucede con las almas en el purgatorio después de su purificación?
- Van al Cielo. CIC 1030; 2 Mc 12:46

The Kids' Bulletin

33rd Sunday in Ordinary Time



The first man here received five talents. The second received two and the third man one. When the master returned, how many did each man have? Colour them this way to find out:



Colour the coins with faces gold.



Colour the coins with letters silver.



Colour the coin with dots bronze.

7 Dones del Espíritu Santo

El Catecismo de la Iglesia Católica afirma:

Los Siete Dones del Espíritu Santo son Sabiduría, Entendimiento, Consejo, Fortaleza, Conocimiento, Piedad y Temor del Señor. Pertenecen en su plenitud a Cristo, Hijo de David. Completan y perfeccionan las virtudes de quienes las reciben. Hacen que los fieles sean dóciles para obedecer fácilmente las inspiraciones divinas. (CCC, 1831)

2. Comprensión

La comprensión es el segundo don del Espíritu Santo, y a las personas a veces les cuesta entender (sin juego de palabras) en qué se diferencia de la sabiduría. Si bien la sabiduría es el deseo de contemplar las cosas de Dios, la comprensión nos permite captar, al menos de forma limitada, la esencia misma de las verdades de la fe católica. A través de la comprensión, obtenemos una certeza sobre nuestras creencias que va más allá de la fe.

Please pray for our parishioners,
especialmente aquellos que piden oración:



Por favor oren por nuestros
feligreses, especialmente aquellos que piden oración:

Wendy Soriano; Ashelie Zuniga; Joaquin Hernandez; Carmen B. De Jesus; Eulogio S. T.; Basilisa Espada; Anselma Flores; Hortencia Reyes; Vilma Panas; Guadalupe N.; Isaías; Irasema; Florencia; Ivette Aryundon; Lourdes Nuñez; Andrea Portilla; Lee Dillion

Weekly Events Schedule Calendario de Eventos Semanales

- 11/17 Sunday ~ Domingo**
8:00 am - El Santísimo Rosario
10:15 am - Faith Formation
11:00 am - The Most Holy Rosary
3:00 pm - Faith Formation
- 11/18 Monday ~ Lunes**
- 11/19 Tuesday ~ Martes**
10:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
7:45 pm - Escuela San Andres
- 11/20 Wednesday ~ Miércoles**
8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
5:00 pm - 6:00 pm - Holy Hour/ Confessions
6:00 pm - Benediction
7:00 pm - 8:00 pm - RCIA
7:00 pm - 8:00 pm - Knights of Columbus
- 11/21 Thursday ~ Jueves**
8:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist
6:00 pm - 6:50 pm - Holy Hour/ Confessions
7:30 pm - 8:45 pm - RICA
7:30 pm - 8:30 pm - Clase de Biblia
7:45 pm - 8:45 pm - Pratica de Coro
- 11/22 Friday ~ Viernes**
8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ Horas de Oficina
10:00 am - 11:00 am - Bible Study
4:00 pm - 6:00 pm - Devotion to the Eucharist
5:00 pm - 6:00 pm - Sodality of Mary/ Sodalidad de Maria
- 11/23 Saturday ~ Sabado**
3:30 pm - 4:30 pm - Confessions

Mass Schedule & Intentions Horario de las Misas e Intenciones

Saturday, November 16, 2024

9:00 A.M. Mass ~ Bilingual
5:00 P.M. Mass ~ English Pro Populo

Sunday, November 17, 2024

8:30 AM Misa ~ Español Patricia Valera Restrepo
11:30 A.M. Mass ~ English † Marisela Hernandez Gomez
1:30 P.M. Misa ~ Español † Carmela Saavedra Alcaide

Monday, November 18, 2024

No Mass

Tuesday, November 19, 2024

11:30 A.M. Mass ~ English Matthew Poland (Conversion)
7:00 P.M. Misa ~ Español † Lidia Zavala's Ancestors

Wednesday, November 20, 2024

6:30 P.M. Mass ~ English Bishop Luis Rafael (Ordination Anniversary)

Thursday, November 21, 2024

11:30 A.M. Mass ~ English Rodriguez Family (Conversion)
7:00 P.M. Misa ~ Spanish †Luz Dary's Ancestors

Friday, November 22, 2024

11:30 A.M. Mass ~ English Eric Jimenez (Birthday)

Saturday, November 23, 2024

5:00 PM Mass ~ English Rev. David Miller (Birthday)

Sunday, November 24, 2024

8:30 A.M. Misa ~ Español Pro Populo
11:30 A.M. Mass ~ English Hailey Martinez (Health)
1:30 P.M. Misa ~ Español Familia Cruz-Aparicio

*This week, in honor of the Blessed Sacrament, the
Sanctuary Lamp is lit for the repose of the soul of
Joaquin Hernandez Sr.*

*Esta semana, la Luz del Santuario, en honor al
Santísimo Sacramento, arde por el reposo del alma de
Joaquin Hernandez Sr.*

Mass intention suggested donation is \$10.00

***Sanctuary Light intention suggested donation is
\$10.00***

La donación sugerida para la intención de Misa es \$10.00

***La donación sugerida para la intención de la
luz del santuario es \$10.00***

SANDHILLS SALVAGE LLC

Junk Removal
Residential Demolition
Property Cleanouts
Yard Debris Removal
Sustainable Disposal

910.585.8882
sandhillssalvage@gmail.com
sandhills.salvage

Bulletin Ad's

We are inviting local business owners to help us with the cost of printing the bulletin by placing your Business advertisement for this coming year, in our bulletin at a modest cost. If you or someone you know would like to advertise their business please call the Parish office Tuesday or Thursday more information.

Invitamos a los dueños de negocios locales a que nos ayuden con el costo de imprimir el boletín colocando su anuncio comercial para el próximo año en nuestro boletín a un costo modesto. Si usted o alguien que conoce quisiera anunciar su negocio, llame a la oficina parroquial el martes o jueves para obtener más información.

Each Ad is for the Year!
Place yours today!
Call or Email the
Parish Office

RE/MAX
CHOICE



PAULA DINGWALL
REALTOR® ABR, SRES, PSA, RENE
Military Relocation, New Homes' Specialist

910-978-9934
dingwallpaula@gmail.com

2721 Thorngrove Ct,
Fayetteville, NC 28303

Each Office Independently Owned And Operated



KNIGHTS
OF COLUMBUS®



Council #14632
St. Elizabeth of Hungary
Raeford, NC
Meets 1st & 3rd Wed. at 7PM
Grand Knight Frank 910-286-5131

For the Year
\$ 100.00
Donation



Futsal - Fútbol Sala

Youth Program - Programa Juvenil

Cristiano Dias
COACH

info@basefutsal.com
646-553-0783
111 Highland Ave, Fayetteville, NC
www.basefutsal.com



More info



Mas informaciones

Call: 910-502-9294
Website:
www.captainlarryseafoodhouse.com
Open Times: Tue - Sat
11:00 am - 9:00 pm

\$ 80.00
Donation

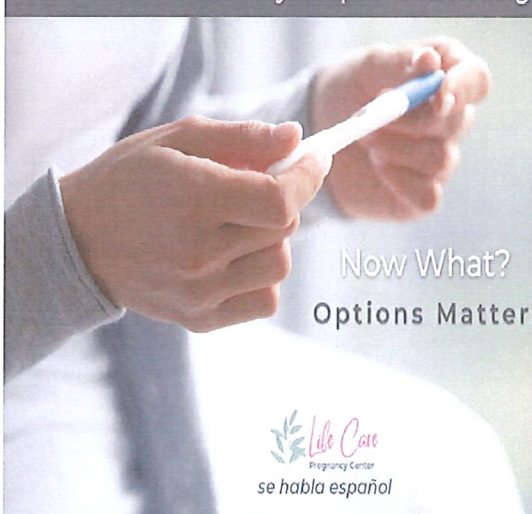


Open from Monday-Saturday



6:00 am - 3:00 pm

www.youroptionsmatter.org



Call us today.
It may change
your life.
910.947.6199

Now What?
Options Matter.



Life Care
Pregnancy Center
se habla español